

### 申請區議會撥款

#### 目的

本文件旨在：

- (a) 就以下 1 項區議會撥款申請徵詢區議員的意見：
  - (i) 撥款 168,000 元予大埔區青少年暑期活動統籌委員會，以在區內舉辦 2009 年大埔區青少年暑期活動；以及
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會屬下委員會通過的撥款申請／修訂撥款申請。

#### 背景

##### 大埔區青少年暑期活動統籌委員會的申請

2. 有關詳情如下：

活動	日期	地點	預算 參加人數	財政預算 (元)	申請 區議會撥款 (元)	財政預算 詳見附錄
大埔區青少年暑期活動(由民政事務處代委員會執行活動)	5.2009 至 11.2009	大埔區	參加者:12,000	168,000	168,000	I

3. 如獲區議會通過，上文第 2 段所述活動的開支將記入“文娛康體活動”項目下“青少年暑期活動”的帳目內。

自上次會議後獲區議會屬下委員會通過的區議會撥款申請

4. 社會服務委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
SS 10/2009 號	香港大埔教育界文化交流協進會 — 大埔區學校匯展 2009	51,112
SS 12/2009 號	青少年計劃工作小組及大埔青年協會、香港大埔教育界文化交流協進會 — 紀念五四運動九十週年	47,905
	青少年計劃工作小組及香港青年協會獅子會大埔青年空間 — “節日連線” — 社區服務計劃	43,730
	長者及醫療服務工作小組、救世軍大埔長者綜合服務、中華傳道會恩光老人中心、聖公會太和長者鄰舍中心、蓬瀛仙館大埔老人服務中心、舊色園可耆耆英鄰舍中心、仁愛堂彭鴻樟長者鄰舍中心、大埔浸信會區張秀芳長者鄰舍中心、基督教香港崇真會福康老人中心 — 歡欣佳節敬老獻溫情系列活動 2009—端陽敬老匯演活動	70,000

5. 地區設施管理委員會通過的撥款申請／修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項(元)
DFM 37/2008 號	康樂及文化事務署 — 二零零八年四月至二零零九年三月大埔區公共圖書館舉辦的地區性推廣活動	* (i) 12,188 (2008 至 2009 年度) (修訂) * (ii) 872 (2009 至 2010 年度) (修訂)
DFM 7/2009 號	康樂及文化事務署 — 二零零九年四月至二零一零年三月大埔區公共圖書館推廣活動	14,786

\* 跨年度撥款

6. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構/計劃	獲撥款項(元)
ATR 10/2009 號	大埔區文藝協進會 — 攝影訓練課程	8,564
	大埔區文藝協進會 — 舞蹈班	9,938
	大埔區文藝協進會 — 中樂班	36,592
	大埔區文藝協進會 — 大埔兒童合唱團	25,789
	大埔體育會 (合辦團體: 香港跆拳道正道館) — 大埔體育會 2009-2010 年度全港跆拳道觀摩邀請賽暨表演大賽	46,624
	香港學界體育聯會大埔區小學分會 — 全港小學區際籃球比賽	17,330
	大埔鄉事委員會 — 廣西風情金禧夜 — 民族歌舞雜技綜合晚會	44,410
	新動力 — 輕輕鬆鬆樂逍遙	7,200
	香港華人基督會頌真堂 — 南坑村旅行	2,000
	大埔中心業主委員會 — 母親節呈獻—親子紅船查的撐	6,062.50
	妙賢雅集 — 敬雙親「和諧家庭、豐盛人生」綜合匯演	11,580
	現代媽咪組 — 粵韻悠揚頌親恩	12,789
	大埔區慶祝母親節活動籌備委員會 — 頌親恩、表愛心綜合匯演 2009	16,500
	亨和樓互助委員會 — 粵韻曲藝獻耆英	11,768
	頌真閣互助委員會 — 頌親恩親子繪畫比賽	16,900
	廣福賢毅社 — 悠悠粵韻賀雙親	14,620
	逸雅苑居民協會 — 逸雅敬老粵劇粵曲欣賞會 2009	4,000
	耀鳴聲劇團 — 粵劇曲藝獻知音	15,888
	萃翔榮劇團 — 兒童粵劇曲藝獻知音	13,887.50

## 徵詢意見

7. 請區議員：

- (i) 審議上文第 2 段所述的撥款申請；以及
- (ii) 備悉第 4 至 6 段所述獲區議會屬下委員會通過的 25 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情。

大埔區議會秘書處  
2009 年 4 月

## 大埔區青少年暑期活動統籌委員會

## — 大埔區青少年暑期活動

(5.2009 至 11.2009)

A) 支出項目	預算支出 (元)	擬向區議會 申請撥款 (元)
<b>I. 開幕典禮</b>		
— 舞台及背幕、結構工程師圖、音響、場地佈置、開幕儀式支出(如: 設計、物資、用品等)、歌曲版權費、攤位架 (約 12 個)、免費派發攤位遊戲紀念品 (約 1,000 份)及典禮文儀	30,000	30,000
— 紀念旗 (約 40 支) (@\$25×40 支)	1,000	1,000
— 攤位遊戲比賽獎盃 (約 3 件) (@\$300×3 件)	900	900
— 請柬及信封 (約 600 份)、海報 (約 400 張)、場刊 (約 300 份)及攤位遊戲券 (約 1,800 張)	5,000	5,000
— 主禮嘉賓紀念品 (約 20 份) (@\$200×20 份)	4,000	4,000
— 運輸費用	600	600
— 攝影連沖印及光碟	800	800
— 義工/童軍開支 (飲品、茶點、交通費用)(約 35 人)	1,000	1,000
● 義工 (@\$20×20 人)		
● 童軍 (@\$40×15 人)		
— 司儀津貼 (2 人) (@\$250×2 人)	500	500
— 展板及攤位津貼 (約 25 個攤位) (@\$100×25 個)	2,500	2,500
— 地區團體表演津貼 (約 13 隊)	5,000	5,000
— 嘉賓小食及飲料 (約 40 人) (@\$15×40 人)	600	600
— 襟花 (@\$25×40 朵)	1,000	1,000
— 雜項	200	200
<b>II. 宣傳小組</b>		
— 免費派發紀念品 (約 10,000-12,000 份)	31,600	31,600
— 刊登報紙 (刊登 1.5 版(約 21'×14')及半版)	12,000	12,000
— 橫額 (約 30 支) (@\$160×30 支)	4,800	4,800
— 雨傘 (300 支) (@\$22×300 支)	6,600	6,600
— 登記大埔區青少年暑期活動網站域名及網頁製作費	5,000	5,000

A) <u>支出項目</u>	<u>預算支出</u> (元)	<u>擬向區議會</u> <u>申請撥款</u> (元)
<b>III. 行政費</b>		
— 幹事薪金及強積金供款 (每小時 41.5 元 × 963.5 小時及 5%強積金)	41,984.51	41,984.51
— 郵費	5,000	5,000
— 信封信紙	2,000	2,000
— 租車運送物質費用(貨車連搬運工人)	2,000	2,000
— 附載網頁製作費	1,500	1,500
— 雜項	2,415.49	2,415.49
	合計：	168,000
	168,000	168,000
<b>B) <u>擬向區議會申請撥款總額</u></b>		<u>168,000</u>